



XERTIGNY

EMBRASSER L'AVENIR

# La Gazette

19 juillet 2019 \ Bulletin gratuit d'informations communales \ N°608

1. Edito : vers une densification du centre bourg

1. Festivités du 13 juillet

2. Inauguration des équipements sportifs

3. Inscriptions aux transports scolaires

3. C'est parti pour le centre aéré !

3. Info'travaux

4. Location de vélos et canoës

4. Incivisme

4. Balades insolites et folkloriques

## Mairie de Xertigny

1 le Château

88220 Xertigny

03 29 30 10 34

accueil@mairie-xertigny.fr

du Lundi au Vendredi

de 8h à 12h

et de 14h à 17h30

Le Samedi de 9h à 12h

## Directrice de la Publication :

Véronique Marcot  
vmarcot@mairie-xertigny.fr

**Conception, rédaction et illustrations :**  
Mathilde Denis  
gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal  
N° 463L100/2001

Prochain Numéro  
le 2 août 2019



En attendant,  
rejoignez-nous :

facebook.com/xertigny  
ou sur illiwap !

Téléchargez-moi  
gratuitement sur  
mairie-xertigny.fr :



## Edito : vers une densification du centre bourg

Les bailleurs sociaux que sont Vosgelis et Epinal Habitat se mobilisent aux côtés de la collectivité pour étoffer l'offre de logements disponibles au centre bourg. Après avoir procédé à des travaux de réhabilitation et d'isolation de son parc existant, Vosgelis a démarré il y a quelques semaines la construction de 3 nouveaux logements, 2 T2 et 1 T3 Rue du Pré Leveau, juste à côté de la boulangerie, rue du St Sernin. Construits de plain-pied, labellisés RT 2012 -24% et Habitat Senior Services® cette offre locative, disponible au printemps 2020, sera proposée en priorité aux personnes à mobilité réduite et viendront prochainement compléter ceux déjà disponibles juste en face. D'autres projets sont en cours de réflexion avec Vosgelis, notamment sur les terrains qui vont être sous peu achetés par la collectivité, en face de ces constructions.



Par ailleurs, lors de sa dernière réunion avant les vacances d'été, les élus ont validé le projet présenté par Epinal Habitat qui va consister à construire deux bâtiments Rue Demangel, à la place de l'ancien Stop Bar. Ces réalisations seront réalisées en co-maîtrise d'ouvrage, Epinal Habitat se chargeant de la partie locative aux particuliers, c'est-à-dire 5 nouveaux appartements (1 T2 et 4 T3), et la commune la réalisation de deux cellules commerciales au rez de chaussée, dont une est déjà pré-réservée pour la boulangerie de la Grange aux Pains, et la deuxième en voie de l'être. L'ensemble de ces réalisations viennent compléter le parc locatif dans la partie centrale de la commune, et on ne peut que se féliciter que ces deux organismes fassent confiance à Xertigny pour le positionnement de leurs investissements.

Par ailleurs, nous avons la chance d'avoir également quelques jeunes investisseurs, que je félicite pour leur volonté, qui ont fait l'acquisition de maisons anciennes et qui se chargent de les rénover pour les proposer à la location. Ces différentes actions vont permettre de densifier la population au centre bourg, locataires qui deviendront peut-être par la suite de futurs propriétaires xertinois, au centre ou dans les hameaux, convaincus par l'intérêt d'investir sur cette belle commune où il fait si bon vivre...

Je vous souhaite d'excellentes vacances.

Bien à vous, votre Maire,  
Véronique Marcot.

## ☆ Festivités du 13 juillet

Porteuse de nos valeurs, la Fête Nationale a été célébrée en force à Xertigny. Les Sapeurs-Pompiers, citoyens au service des citoyens, étaient au centre de la manifestation. Durant la cérémonie, les élus et les administrés ont pu voir les véhicules et suivre le défilé en musique jusqu'au Centre de Secours. Devant un public attentif, Mme le Maire, Stéphane Viry et Robert Grandclaudon ont remis des galons aux volontaires qui passent désormais à des grades supérieurs : **Stéphane Duchêne** (sous-lieutenant), **Mylène Frin** (sous-lieutenant), **Stéphane Pernot** (sergent chef), **Thomas Leroy** (caporal chef), **Thomas Duchêne** (caporal) et **Ludwig Mayeul** (caporal). Le Comité des Fêtes a pris

la main pour une belle soirée. Les participants ont pu assister à un concert de la Musique la Vôge et un spectacle des Chettas. En conclusion, le très attendu feu d'artifice offert par la Commune s'est lancé avec de la musique, des explosions colorées et des paillettes illuminant le ciel et le public. Les festivités ont continué sur la piste du bal populaire.



## Horaires des écoles

à la rentrée scolaire 2019

Écoles maternelle et  
élémentaire du Centre :

Du lundi au vendredi :  
08:30 - 11:55  
13:35 - 16:10



## Santé

Maison de Santé,  
Place de la Brasserie :

Tél. : 03 29 30 10 48  
du Lundi au Vendredi  
de 8h à 12h et de 14h à 17h

- Généralistes : Dr PERRIN, Dr MORIN
- Podologue : M. DELAGE
- Dentiste : Dr. ROBERT
- Kinésithérapeute : M. NAJEAN
- Infirmières : Mmes JACQUEMIN, LEMIGNON, NOEL, JACQUOT, GALMICHE. 7h30 - 10h30 puis au 06 21 39 92 24
- Diététicienne : Mme DECHAZEUX
- Psychologue : Mme RAFFENNE

### Dans la Commune :

- Généraliste : Dr CORTI  
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
- Sage-femme : Mme CERVONI  
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43  
Du lundi au samedi sur rdv
- Vétérinaire : Mme PEIFFER  
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi  
sur rdv, Urgences 24h/24
- Pharmacie des Coquelicots :  
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi  
8h30-12h et 14h-19h et le samedi  
matin 8h30-12h.
- Pharmacie Rogovitz (Rasey) :  
03 29 30 72 97. Du lundi au vendredi  
8h30-12h et 14h-19h et le samedi  
matin 9h-12h30.

### Services de Garde

- Pharmacie : 32 37
- MédiGARDE : 08 20 33 20 20

## Inauguration des équipements sportifs

Le samedi 6 juillet fut placé sous le signe du sport à Xertigny. En effet, c'est en présence de Stéphane Viry (Député pour la 1<sup>re</sup> circonscription des Vosges), Jackie Pierre (Sénateur), Michel Heinrich (Président de la CAE), Elisabeth Del Genini (Présidente de l'Office du Tourisme et Conseillère Régionale), M. Brezillon, (Principal du collège) et M. Picard (Directeur de l'EHPAD), des présidents des associations concernées par ces nouveaux équipements et d'administrés, que Véronique Marcot, Maire de Xertigny, accompagnée des élus municipaux et de maires des communes voisines ou de leurs représentants, a inauguré les nouveaux équipements communaux :

- **Pumptrack** : dans la poursuite de sa labellisation en tant que Ville Active et Sportive et en complément des équipements sportifs déjà présents sur le territoire, l'année 2019 a vu la réalisation d'une pumptrack, équipement totalement inédit sur les Vosges, qui comprend un ensemble de pistes non-dangereuses et à destination de toutes et tous (de 7 à 77 ans), parsemées d'obstacles bosselés et de virages. La Pumptrack a été réalisée à proximité de la base de loisirs des Woodies par BikeSolutions, un bureau d'étude grenoblois spécialisé dans la création de pumptracks et d'aménagements VTT et fut inaugurée en compagnie de l'association La Vôge VTT et de la classe sportive du collège qui leur a fait une belle démonstration.
- **Xertigny Tour** : l'association Xertigny en Transitions a travaillé pendant plusieurs mois sur la création de nouveaux sentiers pédestres permettant de parcourir tout le contour du territoire communal et de découvrir ses lieux d'intérêt. Ce projet dit « Xertigny Tour » com-

prend ainsi 15 boucles : une qui fait le tour de la commune en 45 km et quatorze boucles intérieures (composées de 8 nouvelles boucles) balisées avec l'aide de la Fédération Française de Randonnée, en complément des 6 sentiers déjà existants. La commune dispose désormais de près 156 km de sentiers à découvrir seul ou accompagné. L'atelier bois de l'ONF s'est vue confier la conception et la pose de signalétique en bois sur les sentiers, ainsi qu'un panneau d'accueil qui a été dévoilé lors de cette journée.

- **VTT Indoor** : en face de la nouvelle Maison des Associations, un local dit VTT Trial Indoor a été aménagé, en appui sur le travail d'un jeune ingénieur de l'ENSTIB, du personnel communal, de l'association La Vôge VTT et des professeurs d'EPS de la section sportive du Collège Camille Claudel, afin de permettre l'entraînement et la pratique du VTT et BMX par tout temps.

- **Eclairage des courts de Tennis** : les deux courts de tennis extérieurs rénovés totalement ces dernières années viennent de se voir récemment dotés d'un éclairage LED (une première dans le Grand Est pour des courts extérieurs), technologie innovante et peu consommatrice d'énergie qui a surpris les autorités participant à l'inauguration.



Conformément à l'Article 10 de l'arrêté préfectoral 964/08 du 26 décembre 2008, les travaux de jardinage ou de bricolage susceptibles de porter atteinte à la tranquillité (bruit) ou à la santé du voisinage sont autorisés :

- Les jours ouvrables : 8h30 - 12h et 14h - 19h30
- Les samedis : 9h - 12h et 14h - 19h

- Les dimanches et jours fériés : 10h - 12h

**Les feux en plein air**, pour se débarrasser des déchets verts sont **formellement interdits**. Les déchets doivent être acheminés à la déchèterie, ouverte du mardi au samedi de 13h30 à 18h30 (17h en période hivernale), ainsi que de 9h à 12h les mercredi, samedi et dimanche.

# ORENA

KEBAB PIZZERIA



Mmmmh...Les  
pizzas sont de  
retour !



☑ Sur place ou à emporter

Ouvert du mardi au samedi de 11h à 14h et de 17h30 à 22h // dimanche et jours fériés de 17h30 à 22h  
9, rue du Canton de Firminy à Xertigny - 07 89 49 07 11 - Rejoignez-nous sur

**PERRY Alain**

06 30 36 14 74

perryalain88@gmail.com

**PERRY Emilien**

06 07 36 39 19

perryemilien@gmail.com

charpente, couverture, zinguerie, isolation  
rénovation bâtiment

plomberie, chauffage, ventilation, tuyauterie



tel/fax: 03 29 36 06 17  
1384 Côte d'Amerey, 88220  
XERTIGNY



## Inscriptions aux transports scolaires

La campagne d'inscription aux transports scolaires pour la prochaine rentrée scolaire est ouverte du 3 Juin au 23 Août 2019 sur le nouveau site régional : [www.fluo.eu/88](http://www.fluo.eu/88)

L'inscription par internet est désormais obligatoire pour les familles des élèves des classes de maternelle et primaire, tout comme elle l'est pour les collégiens et lycéens. Si besoin, vous êtes invités à prendre connaissance des courriers qui vous ont été transmis par la Région Grand Est et la commune. Pour celles et ceux qui rencontreraient des difficultés à se connecter sur internet, nous ne pouvons que

vous conseiller de vous rendre à la Maison de Services au Public (MSAP) de Xertigny, située 32 rue de la Vallée de l'Aître, dans les locaux de la MSVS, où Christophe Lamiral pourra vous aider à réaliser l'inscription en ligne de votre (vos) enfant(s). Dans le cas où quelques problèmes subsisteraient à l'issue de ces procédures, nous vous invitons à nous contacter directement par téléphone au 03 29 30 10 34 ou par mail à [accueil@mairie-xertigny.fr](mailto:accueil@mairie-xertigny.fr). N'attendez pas la réunion publique prévue le mercredi 28 août à la salle polyvalente, afin de respecter le délai.

## C'est parti pour le centre aéré !

C'est parti pour le centre aéré ! Bienvenue aux enfants pour 5 semaines 1/2 de rire, de jeux et d'amusement avec l'équipe de Zig'Anim. En partenariat avec la Ville, l'ASC organise du 8 Juillet au 14 Août 2019 un accueil multisite chaque jour sur Xertigny (et Hadol) pour l'ensemble des enfants des communes de Xertigny, Hadol, Dounoux, Dinozé et Uriménil, etc. L'accueil de loisirs est ouvert aux enfants dès 3 ans et ce jusqu'à 15 ans. Les enfants sont demi-pensionnaires (le coût de la journée par enfant incluant d'office le prix de cantine). Une garderie de 7h30 à 9h00 et de 16h30 à 17h30 est directement assurée par les animateurs du centre, tout comme un encadrement supplémentaire reste possible de 17h30 à 19h00, moyennant la

somme de 2 € par famille.

Un camps ados est organisé cette année encore avec deux séjours au camping à Saulxures, proposés par l'ASC à destination des 8 à 17 ans (inscriptions auprès d'Aurélie Soulignac : 03 29 32 65 90). Il est également possible de s'inscrire à un séjour à Argelès-sur-Mer, en partenariat avec la Ligue de l'Enseignement des Vosges et l'aide financière de la commune. Inscriptions & renseignements : 03 29 69 60 55.



## Info' travaux



Dès la fin des classes, l'entreprise Tisserand de Magnoncourt, retenue pour l'opération, s'est mise au travail pour réaliser les travaux d'aménagement d'un parking complémentaire, rue du Colonel Sérot. 30 places supplémentaires provisoires sont ainsi mises à disposition des parents d'élèves, des employés de la Poste et des administrés en attendant un aménagement complet de ladite parcelle par la collectivité.

## Etat Civil

### Nos félicitations :

- Aurélien Rollot et Adeline Pourcelot se sont dit «oui» le 6 juillet.
- Brandon Parrotta et Sabrina Quevedo-Diaz se sont dit «oui» le 10 juillet.

## Agenda

### Chasse au Darou Vendredi 19 juillet

21h • Office du Tourisme  
5€/personne. Gratuit pour les  
-12 ans. Réservations  
au 03 29 37 72 53

### Vide greniers de la Musique La Vêge Dimanche 21 juillet

Rue du Pré Leveau et Cdt de  
Saint Sernin

### Spectacle «Le Petit Nuage» Lundi 22 juillet

15h30 • Verrière du château  
Tarif : 5 €

### Séance d'éveil du RAM Jeudi 25 juillet

9h-11h • Crèche les P'tits  
Crocots

### Visite nocturne du château Vendredi 26 juillet

20h30 • Devant le château



Inauguration : 20/07 à 18h30

**OXYGEN**  
OUVERTURES

Show-room à Xertigny  
4 rue Georges Colnot  
Tél: 03 29 36 70 16  
[oxygenfermetures.fr](http://oxygenfermetures.fr)

Fenêtres | Portes | Volets | BOIS | PVC | ALU

\* Coloris blanc, voir conditions en magasin



GÖNFER-FRANCE G

PORTE DE GARAGE MOTORISÉE  
À PARTIR DE 1750 € TTC POSÉE\*



# Bibliothèque

Coup de Cœur Jeunesse :

Les petites aventurières de Yaoundé



de Didier Reuss et Jessica Reuss-Nliba

Mon prénom est Hacina. J'ai neuf ans. Je vis à Yaoundé, au Cameroun. Cet été, ma cousine est venue me rendre visite ! Je lui ai présenté notre famille, mes habitudes de vie et mon école. Nous nous préparons pour un voyage vers Ngaoundéré, dans le nord du pays, où grand-père a une maison. On a écrit ce carnet pour raconter tout cela. Ni elle ni moi n'oublierons ces moments passés ensemble

### Horaires d'ouverture

Mercredi de 15h à 17h ;

Jeu de 16h à 19h ;

Vendredi de 9h30 à 12h ;

Samedi de 9h à 12h30.

ⓘ Pendant toute la durée des travaux, le numéro de téléphone fixe de la bibliothèque n'est pas utilisable. Aussi, afin de joindre le service, nous vous invitons à appeler directement la Mairie au 03 29 30 10 34, qui se chargera de faire la bascule aux horaires d'ouverture de la bibliothèque.

## Maison du Projet

La Maison du Projet vous accueille sur la Place Dupré chaque mardi, de 15h à 17h, et chaque Jeudi, de 10h à 12h. Venez exprimer vos constats, vos attentes, vos propositions, vos idées pour revitaliser Xertigny !



SARL Pierre WYKA Paysage  
Création et Entretien d'espaces verts

Tél. : 09 64 49 24 77  
Port : 06 71 32 83 09  
pierre.wyka.paysage@orange.fr

88220 XERTIGNY  
162 Le Brot  
Moyenpal

Selon la loi en vigueur :

50% de réduction d'impôt du montant de la facture



Vôge  
Entretien  
Espaces Verts

Pierre WYKA  
Paysagiste

88220 XERTIGNY

## Location de vélos et canoës



### TARIFS

#### VTT / VTC :

1/2 journée	Enfant	5 €
	Adulte	10 €
Journée	Enfant	8 €
	Adulte	15 €

#### VAE (VTT ou VTC) :

ADULTE UNIQUEMENT

1/2 journée	Adulte	15 €
Journée	Adulte	20 €

La location de vélos est désormais possible depuis le 1<sup>er</sup> juillet, du lundi au dimanche, au bâtiment d'accueil des Woodies ! Le port du casque est obligatoire et son prêt est gratuit ! Pour toute location, une pièce d'identité sera demandée, ainsi qu'un chèque de caution de 1000 € pour les VAE (Vélo à Assistance Electrique). Vous pourrez également louer cette année des canoës et kayaks aux Woodies ! Capucine et Julie seront présentes pour vous renseigner et réserver vos vélos, durant tout le mois de juillet, au

06 81 97 13 81 ou au 03 29 30 10 34 / 03 29 37 72 53, puis en août, ce sera au tour de Yann et Eva ! Réservations de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30.

### TARIFS

CANOË (tarifs pour 1 canoë) :

Demi Heure	Adulte	4 €
	Enfant (-18)	2 €

KAYAK (tarifs pour 1 kayak) :

Demi Heure	Adulte	4 €
	Enfant (-18)	2 €

## Incivisme

Nous avons remarqué que des massifs de fleurs sont régulièrement la cible d'incivisme. En effet, plusieurs plantes ont été arrachées ou volées et des débris sont souvent retrouvés dans les différents massifs de la commune (du centre, comme des hameaux). Merci de respecter le travail de nos agents communaux qui entretiennent et rendent Xertigny plus belle chaque jour.



## Balades insolites et folkloriques



Oyé, Oyé, « L'Histoire en marche » repart sur les chemins pour la saison 2019 ! Proposé par l'Office du Tourisme et la commune, ce spectacle vivant vous emmène à travers Xertigny et son

Histoire. Tout au long du parcours, qui compte 14 points de découverte, un guide pèlerin et son acolyte vous guideront et vous joueront une scène en lien avec l'histoire de chaque lieu. Le spectacle s'achèvera sur une dégustation de produits locaux. A vos agendas ! Rendez-vous à l'Office du Tourisme le 27 juillet et le 31 août, à 14h pour un départ à 14h15 !

Tarifs : 10 €/personne, 5€/enfant.

Tarif famille : 25 € (maximum 40 personnes par animation). Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme de Xertigny au 03 29 37 72 53.

### Services au Public

Tél. : 07 86 18 14 48

La MSAP est située à la MSVS, 32 rue de la Vallée de l'Aître. C'est votre relais pour tous les services publics : emploi, démarches, etc.

Horaires :

Lundi au mercredi: 13h30 - 17h,

Jeu de 8h30 - 12h,

13h30 - 17h.

Chaque Mardi  
dès 18h30 :

Café Pauline  
Place Michel Bidaud  
à Xertigny

**POULET  
À RÔTI!**

Sur place ou à emporter

Contact : 06 56 82 51 30 ou 03 29 39 56 74